

Беларуская

КРЫНІЦА

Палітычная, Грамадзяная і Літаратурная Газета.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, Людвісарская 1-19. (Wilno, Ludwiskarska 1-19)

Рэдакцыя адчынена ад 9 гадз. ран да 4 гадз. веч.

Цэны абвестак паводле ўмовы.

"Бел КРЫНІЦА" каштуе на год — 4 зл., на пўгода — 2 зл., на 3 месяцы — 1 зл. Заграніцу ўдвай даражэй.
ГАЗЕТА ВЫХОДЗІТЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ.

70-лецьце беларускай прэсы.

(„Mužuskaja Praŭda“ 1863 h.).

З пачаткам XIX в. у Эўропе ў літаратуры і ў навуцы паявіўся кірунак думкі людзкой, празваныя романтизмам. Сутнасьць яго ў тым, што ён — як-бы пратэстуючы проціў сухога і бяздушнага класыцызму, каторы недацэніваў асабістага, унутранага жыцьця адзінак людзкіх і народаў — зварочваў прадусім увагу на асабістасьць чалавека, на яго пачуцьцё і выябразьню, а так-жа на мінуўшчыну народаў і на іх унутранае жыцьцё.

Романтизм такім чынам — гэта духоўны бацька адраджэньня народаў, гэта духоўны бацька імкненьня гэтых народаў да выяўленьня сваёй нацыянальнасьці, да яе разьвіцьця і ўцьвярджэньня. Працэс нацыянальнага адраджэньня і нацыянальнага жыцьця народаў у Эўропе, пачаўшыся ў пачатку XIX ст., адбываецца й сьняня, духам сваім абняўшы ўжо і другія часткі сьвету.

Зярняты нацыянальных ідэяў, зроджаныя романтизмам, дзякуючы французскай рэвалюцыі, наполеонскім войнам, а так-жа дзякуючы стыхнасьці з Эўропай асьвечаных клясаў нашага краю, дакаціліся і да Беларусі. Дасканальным правадніком гэтых ідэяў у нас быў да свайго закрыцьця (1832 г.) Віленскі ўнівэрсытэт.

З муроў гэтага ўнівэрсытэту, дзякуючы ягоным уплывам, паявіліся беларускія романтикі, што пісалі беларускія вершы: Ян Баршчэўскі, Ал. Рыпінскі, Ян Чэчат і бацька беларускага краснага пісьменства Вінц. Дунін-Марцінкевіч.

З муроў гэтага-ж ўнівэрсытэту, або пад яго ўплывам, паявіліся беларускія романтикі так-жа і ў навуцы, якія навукова дасьледвалі беларускую гісторыю, права, мову. Да гэтых належаць: уніяцкія сьвяшч. — праф. М. Баброўскі, Платон Сасноўскі, праф. Ігнат Даніловіч, Яз. Ярашэвіч і інш.

Гэны беларускі романтизм у літаратуры і ў навуцы на беларускую, ім-жа зроджаную, нацыянальную ідэю меў вялізарны ўплыў. Пад яго павевам ідэя гэта расла, крэпла і прыбірала штораз выразнейшыя формы. Урэшце, у другой палове XIX в., беларуская нацыянальная ідэя пачала ўжо строіцца ў сацыяльна-палітычную беларускую народную вопратку. Быў гэта беларускі романтизм палітычны. На чале гэтага нашага палітычнага романтизму стаў ведамы беларускі народны змагар — Кастусь Каліноўскі, які, для выяўленьня грамадзкіх думак, выдаваў першую беларускую часопісь „Mužuskaja Praŭda“, а так-жа цэлы рад розных іншых беларускіх друкаў.

Кастусь Каліноўскі радзіўся 1838 г. у фальве. Матаўлянах, Ялаўскай парафіі, Ваўкавыскага пав. Паходзіў з дробнай беларускай спольшчанай шляхты. Вучыўся сьпярыша ў Сьвіслачы ў гімназіі, а пасля ў Пецярбурскім унівэрсытэце, дзе скончыў права. Будучы ў Пецярбурзе К. К. быў пад уплывам расейскай часопісі „Колокол“, якая выходзіла ў Лёндывне пад кіраўніцтвам ведамых расейскіх эмігрантаў Гэрцэна і Бакуніна. „Колокол“ горака падтрымоўваў незалежнасьць Польшчы, засьцерагаючыся адначасна, каб адраджаная Польшча, прыгарнуўшы землі Вял. Кн. Літоўскага, ня здумала рабіць таго з Беларусамі, Літвінамі і Украінцамі, што з імі рабіла Расея, гэта знача, каб з народаў гэтых Польшча не рабіла жыру для сваёй нацыянальнай і сацыяльнай заборчасьці.

Надта магчыма, што знаўся Каліноўскі так-жа з патрыярхам беларускага адраджэнь-

ня Фр. Багушэвічам, з якім быў у вадным часе ў Пецярбурскім унівэрсытэце, а магчыма так-жа, што знаў і слаўнага ўжо тады украінскага паэта Шэўчэнку, які ў 1857-9 годзе, вярнуўшыся з сылкі, прабываў у тым-жа Пецярбурзе.

У 1863 г. выбухла польскае паўстаньне, абняўшы так-жа і беларускія землі. Прыняў у ім удзел Багушэвіч, а так-жа і Каліноўскі, які ў паўстаньні адыграў асаблівую ролю. Польскае паўстаньне Каліноўскі думаў выкарыстаць ня толькі проціў Расеі, дзеля чаго яно й было арганізавана, але так-жа і проціў польскіх паноў, здабываючы для беларускага народу зямлю, а так-жа правы сацыяльныя, і палітычна-народныя. Як польскія гісторыкі, так і расейскія, К. Каліноўскага называюць сэпаратыстам, падчырківаючы яго імкненьне да стварэньня з зямель быўшага Вял. Кн. Літоўскага самастойнай дзяржаўнай адзінкі, у саюзнай лучнасьці з Польшчай. Асабліва ярка гэтыя ідэі праявіліся ў Каліноўскага, калі ён усё кіравецтва паўстаньнем у Беларусі і Літве забраў у свае рукі, аб'яўляючы сябе дыктатарам краю.

Кіруючы такім чынам паўстаньнем на беларускіх і літоўскіх землях, К. Каліноўскі адначасна вёў за свае гэныя ідэалы ўпорыстую барацьбу з польскай паўстанчай арганізацыяй, у якой пераважалі паны і якія край наш уважалі за звычайную польскую правінцыю.

Падтрыманьня на здабыцьцё магчымасьці ў той час самабытнасьці беларускаму народу і агулам усяму нашаму краю, К. Каліноўскі шукаў не ў паноў, але ў сялян. На іх ён пакладаў усё свае гэныя вялікія надзеі, да іх адклікаў я аж да самай сваёй сьмерці, якая наступіла 10 (22) сакавіка 1864 г., калі малады, бо толькі 26 гадовы, дыктатар наш быў агентамі Мураўёва злоўлены і павешаны ў Вільні.

Дзеля гэтых-жа вялікіх самастойніцкіх для краю мэтай К. Каліноўскі першы выдаваў беларускую газэтку. Назваў ён яе „Музыцкая Праўда“. Назоў яе сам за сябе гавора. Часопісі гэтай вышла нешта 6—7 нумароў. Друкавана яна лацінкай, пісана чыстым, з асаблівасьцямі Горадзеншчыны, беларускай мовай. Як „Музыцкую Праўду“, так і адоўжы свае, пісаныя пабеларуску, падпісваў Каліноўскі сваёй мянюшкай Ясько Гаспадар з-пад Вільні. Зьмест часопісі бадай цалком пасьвячаны закліку Беларусаў да барацьбы з маскоўскім панаваньнем дзеля здабыцьця для іх зямлі і грамадзкіх правоў. У бок Польшчы — відаць дзеля тактыкі — спатыкаюцца ў гэтай часопісі даволі частыя і як на наша сьнянешняе разуменьне — зьявіліся пахвалы.

У кожным выпадку „Музыцкая Праўда“ зьяўляецца першай беларускай часопіссяй, якая, хоць выходзіла нерэгулярна, бо была газэтай падпольнай, усё-ж дыкі паказалася на сьвет у якіх шасьцёх, ці сямёх нумарох.

Такім чынам „Mužuskaja Praŭda“ гэта казаў-бы матка беларускай прэсы, усіх беларускіх газэт і журналаў, якія ад 1863 г. да нашых дзён вышлі ў сьвет і якія выходзяць сьняня.

У сёлетнім годзе ад часу выхаду „Mužuskaja Praŭdy“ мінае 70 гадоў. Юбілей гэты дарагі нам і важны. Астаецца толькі пажадаць, каб беларускае грамадзянства, асабліва студэнская моладзь, належна юбілей гэ-

Амэрыканскае „дзіва“.

Сьвет прывык ставіць Амэрыку ўва ўсім у прыклад. То-ж што ня сталася вялікага, усё гэта сталася ў Амэрыцы: у Амэрыцы найкарышчэйшыя і найсьильнейшыя машыны, у Амэрыцы найбольшыя, найвышэйшыя дамы, у Амэрыцы найбагацейшыя людзі, у Амэрыцы ўсялякія дзівы... ня толькі „дадатныя“, але і ад'емныя. Сягоньня не сакрэт, што зладзеіствы і звычайны бандытызм амэрыканскі (справа дзіцяці Ліндбэрга!) ня маюць бадай у сьвеце сабе роўных. Апошнім аднак сапраўды амэрыканскім рэкордин (перавышэньнем іншых) ёсьць амэрыканскае безработьце, якое ў лічбах перавышае ўсё дагэтуль чутае: 10.000.000 чалавек бяз працы. Дзесьці мільёнаў!

Але і ня ў тым самое „дзіва“, што гэтыя безработныя ў Амэрыцы ёсьць — гдзе іх сягоньня няма? — але дзіва ў тым, што яны, апынуўшыся бяз працы, робяць, з чаго жываць? Ці яны жабруюць, ці дабіваюцца помачы ад сваёй найбагацейшай у сьвеце казны, ці безнадзейна мруць ад голаду і холаду? За далёка ад нас гэта Амэрыка, каб дакладна аб ёй усё ведаць. Апошнім часам аднак коопэратыўныя і гаспадарчыя часопісі — а між імі і беларуская „Самапомач“ у № 1 (4) — прынясьлі вельмі цікавую вестку з амэрыканскага надморскага места Сітль.

Жыхары гэтага места, апынуўшыся бяз працы і якіх-небудзь іншых спосабаў да жыцьця — Амэрыка страхуўкі ад безработьця ня знае, — ня шукалі „збавенных“ рэцэптаў палітычнага радыкалізму, не аглядаліся, покуль нехта са стараны прыйдзе ім памагаць, але самі сарганізаваліся ў „Лігу (зьявяз, саюз) безработных“. І тут вось пачалося тое сапраўднае „амэрыканскае дзіва“. Ліга ня трубіла на ўвесь сьвет, што дасьць сваім сябрам работу і хлеб, не рабіла на сяброў „аблавы“, і аднак у хуткім часе лічыла іх аж 40.000 (сорок тысяч) чалавек. Усіх гэтых людзей злучыла не абяцанка атрыманьня запамогі са стараны, бо з некуль было яе дастаць: гэтых людзей злучыла сьвядомая вера ў свае собскія сілы.

Праца ня можа гінуць безкарысна; калі-ж яна людзям не забясьпечвае часам жывабыту, дык гэта знак, што нейдзе разарваўся той жывы ланцуг, на якім услугі (праца) адной частцы людзасьці перадаюцца для частцы другой і наадварот. Зьявзаць гэты ланцуг на нова, узалежніць цесна існаваньне адной частцы людзей ад частцы другой, гэта тоесмае, што вярнуць людзям хлебадайную працу, вярнуць пэўнасьць, лад і супакой. — Але як гэты парваны ланцуг звязьць?

Вось-жа безработныя жыхары м. Сітль, ня маючы нічога, апрача пары рук і добрай волі самым сабе памагчы, пачалі, як кажацца, „ад абуха“. Яны перадусім паставілі забясьпечыць сабе супольны кусок хлеба: хто ўмеў — заняўся рыбалоўствам, хто дастаў працу сабраць з прасторных палёў пакінутыя земляплоды, ізноў хто іншы пайшоў на лясныя работы і г. д. Уся гэта праца не аплачвалася капіталістычным прадпрыемствам пры сыстэме працы наёмнай, але для безработных яна запэўняла скромнае бытаваньне з супольнага катла. З гэтага пачалося.

ты адсьвяткавала ды яшчэ больш яго пазнала. Справа ў тым, што як сама „Mužuskaja Praŭda“, так і асоба яе рэдактара К. Каліноўскага, а так-жа праўдзівы характар і матывы яго дзейнасьці агулам дужа мала ведамы. Але ў кожным выпадку К. Каліноўскі гэта вялікі беларускі сялянска-палітычны народны барацьбіт і значь яго беларусам трэба, як належыцца.

Пасля, рамеснікі ажывілі пакінутыя майстэрні, а збыт для сваіх вырабаў яны знайшлі ў акружаючых земляробскіх фэрмах (хутарох). Але ўжо не на грошы, а на земляробскі прадукт: муку, бульбу, мяса, малако, яйкі і г. д. Пачалося новае жыццё, жыццё на пачатак незавіднае, але і незалежнае ад здрадлівага граша. Што зрабілі безработныя м. Сітль, тое нападобілі іншыя месцы, а вясной леташняга 1932-га году ўсе яны выслалі сваіх дэлегатаў на зьезд у Вашынгтон, гдзе між іншым абвесьцілі, што ўстанаўляюць заменны гандаль між месцамі і вёскай.

Як ўсё гэта будзе разьвівацца далей, трудна прадбачыць. Сягоння можна толькі сказаць, што выхад з гаспадарчага крызысу трэба шукаць перадусім у працы гаспадарчай. Спосаб гэтай працы таксама выясьняецца: капіталістычныя формы гаспадаркі ня вытрымалі агнёвай пробы сучаснага крызысу, яны валяцца. А на іхным месцы родзяцца „новыя“ формы грамадзкае самадапамогі, справядлівае ўзаемнае самапамачы.

Гэта самапомач прад 80-цю гадамі апраўдалася ў Эўропе, сягоння пацвердзіла яе Амэрыка.—Слушным дзеля гэтага здаюцца быць словы „Самапомачы“, што „там, гдзе з трэскам валіцца самабойчы капіталізм, гдзе ні да чаго не даводзіць ўзаемнае пераліцытоўваньне ў палітычным „радыкалізьме“, там родзіцца і ратуе людзей коопэратыўная самапомач. У гэтым яе выжшасць прад усімі ведамымі гаспадарча-грамадзкімі сыстэмамі, у гэтым яе сіла і ў гэтым зарука яе перамогі.“

Каб-жа гэта ды хутчэй і ў нас сталася!
Р.

Школа ў Польшчы.

Аб нутранай палітыцы польскага ўраду, выяўленай міністрам Перацкім прад соймавай бюджэтнай камісіяй, мы пісалі ў прошлым нумары „Бел. Крыніцы“.

Прад гэтай-жа камісіяй мін. асьветы Енджэвіч, гаворачы аб школьніцтве агулам, выявіў і палітычнае намераньне ўраду да школьніцтва народных меншасцяў у Польшчы.

Міністр Енджэвіч заявіў, што намечанай праграмы працы ў школьніцтве ня зьменіць.

„Позытыўныя адносіны да польскай дзяржаўнасьці.“ З прамовы мін. Енджэвіча агулам аб школьніцтве ў Польшчы, цікавы для нас словы яго аб школьніцтве для народных меншасцяў. Ён заявіў: стаю цьвёрда на грунце вымагаўня канстытуцыі і школьных законаў. Дзеля гэтага з націскам мушу

сказаць, што ў школьніцтве народнае меншасцяў буду ставіць вымаганьне ня толькі вонкавай лёяльнасьці, але так жа пазытыўнае адносіны да польскай дзяржаўнасьці, а тым школы, у якіх гэтыя пазытыўныя адносіны ня будуць, мусяць адчуць у прыкры спосаб гэту недастачу.

Як маюць праяўляцца гэтыя „позытыўныя“ адносіны, якой меркай і хто гэта будзе мераць — міністр Енджэвіч не сказаў.

Паўмільёна дзяцей бяз школы. Паводле заявы мін. Енджэвіча, у сёлетнім годзе школьнай навукі ёсьць у Польшчы 458.000 дзяцей, якія ня маюць дзе вучыцца. У будучым 1933-34 школьным годзе гэты лік дзяцей бяз школы міністр спадзяецца, што ўзрасьце да паўтара мільёна.

Расейская мова ў польскай школе. У дыскусіі над бюджэтам Міністэрства Асьветы мін. Енджэвіч заявіў, што навучаньне расейскай мовы будзе ўведзена, як прадмет абавязкаў у гандлёвых школах, каб гаспадарчая сувязь Польшчы з Расеяй была інтэнсыўнейшай; у іншых школах, а іменна ў сярэдніх, будзе заведзена навучаньне якойсьці адной славянскай мовы, а дзеля гэтага ў першую чаргу мовы расейскай.

Беларускага Школьніцтва зусім няма.

(Прамова пасла Ярэміча паводле стэнаграфіі)

„Цяперашні міністр ёсьць грабаром беларускага школьніцтва. Урады Хіена-Пяста ня мелі адвагі ліквідаваць прынамсі прыватнага школьніцтва; у 1932 г. ня мелі мы ўжо аніводнай народнай беларускай школы і ніводнай гімназіі, тады калі ў 1925 г. мелі мы яшчэ 4 свае гімназіі і некалькі дзесяткаў народных школ. Народнае школьніцтва зьліквідавалі ўтраквізмам, дзеве гімназіі закрылі пад закідам камунізму і „нізкага роўню“ навучаньня — замест каб той ровень падняць. Астаткі скасавалі подступам: стварэньнем філіяў пры польскіх гімназіях у Вільні і Наваградку, замест даць нам хоць-бы народнае б-клясавое школьніцтва і абцяганыя беларускія ліцэі. Адзіную прыватную школу ў Браслаўскім павеце зьліквідавалі ў гэтым годзе ў такі спосаб, што вучыцельцы не далі пасьведчаньня моральнасьці і лёяльнасьці. Фактычным куратарам беларускіх школ быў начальнік аддзелу бясспечнасьці.“

Далей пас. Ярэміч звярочвае ўвару: Пас. Луцкый жаліцца ў гэтай камісіі на „шпікоў“ сярод гімназіяльнай ўкраінскай моладзі. Я знаю, што тое самае дзеецца і ў нас — ёсьць „шпікі“ платныя, аб гэтым ведае кожны вучань, пэдагагічная рада, бацькаўскі камітэт. (Міністр Енджэвіч: „Гэта няпраўда“) Ярэміч: Падам прозьвішча. (Міністр Енджэвіч: Гэтар

Пагроза адарваньня Радавай Украіны ад Расеі.

У Радавай Украіне насыпяваюць вялікія падзеі. Тэлеграмы прыносяць трывожныя для Масквы весткі. З Масквы падаюць аб вельмі цікавых падзеях. Там адбывалася паседжаньне поўнага цэнтральнага выканаўчага камітэту камуністычнай партыі, які складаецца з прадстаўнікоў ад кожнай аўтанамічнай краіны С.С.Р.Р. Радавая Украіна мае ў гэтым камітэце 15 дэлегатаў.

Украінская група, у паразуменьні з урадам Савецкай Украіны, прад цэлым камітэтам прачытала сваю заяву, у якой абвінавачвае асабіста Сталіна, савецкі ўрад у Маскве і павадыроў камуністычнай партыі, за тое, што яны сыстэматычна безпрарывна і ў немагчымы спосаб ломяць канстытуцыю, якую падпісалі ўсе саюжныя савецкія рэспублікі і каторая забяспечвае Украіне аўтаномнае жыццё.

Далей, у заяве сказана так: Калі і далей кіраўніцтва камуністычнай партыі і савецкі ўрад у Маскве будуць праводзіць сваю палітыку, нарушаючы нацыянальныя і гаспадарчыя інтарэсы Украіны, дык Радавая Украіна будзе мець вольную руку ў далейшым пастаньні.

Пасля прачытаньня гэтай заявы, камуністычныя ўлады зараз жа арыштавалі ўсіх 15 украінскіх прадстаўнікоў і пасадылі іх у вастрог. Вінавацяць іх за тое, што хочуць адарваць Украіну ад Расеі. Гэта выклікала вялікае заварушэньне ва ўсёй Радавай Украіне.

На гэтым-жа паседжаньні старшыня Маскоўскага совнаркому (савет народных камісараў) Молатаў заявіў, што савецкая ўлада не прадаць і не аддаць Украіны за ніякія скарбы.

Пэўне-ж, расейская палітыка ці то манархістычная ці камуністычная ня йдзе па лініі вызваленьня народаў, але прыдзе час і іх аб гэтым ніхто пытацца ня будзе. Адарвецца д. Расеі Украіна, адарвецца і Беларусь.

мала, прашу доказаў“). Ярэміч: Дам доказы. Што да вышэйшага школьніцтва, дык ні адзін беларускі селянін, нават найбагацейшы, а ў нас ёсьць толькі сярэднія заможныя сяляне, ня можа пасылаць дзяцей у сярэднюю школу і ўнівэрсытэт. Цяпер наша моладзь вандруе праз зьліненую граніцу і наш інтэлігент выходзіць у Савецкае, але які ён вернецца. Пэўне-ж ня будзе выхаваны ў такім дусе, у якім жадае сабе п. міністр.“

J. Bvllina.

MACIEJ. (4)

Źstaŭ Maciej na zaŭtra rana
Choć i mała ŭčora źjeŭ—
Son ciażki adnak jon mieŭ:
Wot rabota ŭsim razdana
Jon źlez z piečy, lyknuŭ wina,
Hladź, katoraja hadzina?
„Ach, jość času, lepš prajdusia,
Tak hadzinku, mo druhuju,
Troški nohi paraŭnuju
Dy j da raju pryhladźusia“.

Jdzie Maciej, a dziwaŭ mnoha,
Mo' spatkaŭ Pana Boha?
Nia widać Jaho nihdzie.
Wot dalej Maciej idzie,
Scieżki z zolata, piaskom
Ŭsie pasypany kruhom,
Kala ich ŭsio kraski źjajuć
I hałoŭki pachilajuć,
Prad Maciejem usio hnucca,
Da jaho jany śmiajucca.
A Macieju na't zdajecca,
Što i sonca wun śmiajecca:
Miła tak jaho witaje.
Wun i luh, a wun i rečka,
Tam pastuch pasie awiečki
I na dudcy sabie hraje.
A awiečki, byccam mary,
Ci piarynki, abo chmary,
U pawietry ŭsio snujuć,
Nat susim i nie blajuć.
Woŭna śnieżna, čysta biela,
Žalatyja bliščać rohi.

Staŭ Maciej iści niaśmiela,
Pacichutku stawić nohi:
Nadta spudzić ich bajaŭsia.
Až pastuch toj adazwaŭsia:
„Hej, Maciej, čaho baŭsia?
Heta, brat aŭcy nia waŭy:
Wot ty tolki adaźwisia,
Dyk zabuducca ab paŭy,
Prybiahuć usie da ruk“.

Toj pastuch, to byŭ Piaturuk.
A Maciej ich zwać bajaŭsia,
Tolki z Piotram prywitaŭsia.
„Jak abied toj smakawaŭ,
Što Boh sam wam hatawaŭ?“
„Ach, moj Piotra, moj mileŭki
Heta prosta dziŭny cud“, —
Adazwaŭsia mlynar tuť, —
„Jak ja byŭ jašče maleŭki —
Nawučaŭ ksiondz u kaściele,
Što usim służyć Boh staŭ,
Ja nia wieryŭ i tykiele“ —
Jon na nohać pakazaŭ.
„Moj Maciejka, tak nia možna,
Heta sprawa, bracie, zložna,
Što skazaŭ Boh, dyk i świaata,
Daručyŭ Jon mnie awiečki,
Dyk pasu ja ich biaz sŭrečki“.
„A što hena wun za chaća?
Ci jakija tam mury,
Až na henaj wun hary?
Ci nia možna pahladzieć,
U muroch tych čto żywieć?“
„Nie, Maciejka, tam nia možna,
Tam addziel bo jość taki,
Što żywuć adny žanki“.

„Nu choć troški, aściarožna“.
„Tolki z Božaha prykazu,
A tak, bracie, ani razu.“
„Nu skaży mnie, Piotra, bracie,
Tam na świcie ŭ adnej chacie
Razam žonki i mužčyny
Dy żywuć nia horš skaciny,
A na't časam żywuć świaata:
Tut—našto im heta krata?
Ci jakaja tam ściana?
Nu, skaży, na što jana?“
„Ja dziŭluś, što ty pytaješ,
Ci-ż ty bab jašče nia znaješ?
Upuści tut choć jakuju,
Choć-by nawat i światuju,
Dyk tut z raju piekla stanie.
Što rabić tahdy u raju? —
Ja ciabie tut zapytaju.
Što-ż maŭcyś ciapier, waspanie?
Dy j nia susim ŭ tym dziwa,
Heta sprawa sprawiadliwa:
Čto tam lubić zadziracca —
To i tut jaho bajacca.
Znaješ dobra, ty moj bracie,
Jak tam kožna baba ŭ chacie
Miele spraŭna jazykom.
Tut zatoje kručić žorny
I ŭ dabawak chleb jeść čorny
I siadzić aź pad klučom“.

„Ach, moj Piotra, ach świacienki,
Heta-ż ta mučyca cienka
Iz žančyn wychodzić ruk?
Daj mnie Piotra miłaściwy
Pahladzieć na hety dziwy,
Bo tut čutny mlynoŭ stuk.“

Widziś, wielmi ja cikawy,
Kab pabačyć heny sprawy,
Jak tam mieluć ŭsio žanki?“
„Ech, Macieju, moj, Maciejul
Mała maješ ty „aleju“
Ŭ haławie swajoj taki.
I taksama chiba mała
Žonka musić wawkawała,
Jak walcowy dobry mlyn.
Ty zabyŭsia ŭžo ab im?
Bo, jak baču, heta sprawa
Dla ciabie jašče cikawa,
Hdzieś snuje u haławie“.
Tak hamoniačy pawoli,
Spacyrujuć sabie ŭ poli.
Čuje Piotra, čtoś zawie.
I biażyć, hladziać, siudy
Chłopčyk šustry i chudy,
I što sily jość kryčyć:
„Piotra, Piotra, jdzi chutčej,
Nie забудź uziac klučej
Čtoś u bramu tek stučyć
I tak krepka ŭsio łamočyć,
Znać da raju nadta chočyć“.
„A skaży mnie, u jakuju
Ta asoba bramu bjacca?
Bo ja dobra štoś nia čuju“.
„Mnie, bo, Piotry tak zdajecca,
Što da bab jana žadaje,
Babsku bramu, čuŭ, łamaje“.
„Pačakaj mianie, moj bracie,
Kluč pakinuŭ ja u chacie.
Choć stary, ja spraŭluś chutka:
Za minutku budu tutka“.

(d. b.)

3 беларускага жыцця.

Судовы працэс Галоўнай Управы Т-ва Беларускай Школы. У часе, калі гэта пішам, у Віленскім Акружным Судзе дабягае да канца судовы працэс проціў трох сяброў Галоўнай Управы Т.Б.Ш., грам. грам.: Ф. Стэцкевіча, Р. Шырмы і Петкевіча, а так-жа Саковіча, Цераха і Скуркі абвінавачаных у праводжанні пад фірмай Т.Б.Ш. забароненай палітычнай работы. Абвінавачаных баронаць адвакаты: Петрусьвіч, Заштовт-Сукеніцкая, Повірскер і Шышкоўскі. Аб ходзе самога суду і ягоных выніках падамо абшырную справаздачу ў наступным нумары.

Ужо пачынаецца. Перавядзеньне Віленскай і Наваградзкай беларускіх гімназіяў леташняй восені ў казённае ведамства мы зра-зу ўважалі, як першую ступень да зніжэння беларускага аблічча гэтых гімназіяў, а нават і іх самых як такіх. Гэта наша дагадка пачынае спраўджацца, на жаль, скарэй, як хто спадзяваўся: даведваемся, што з канцом мінулага месяца ні з сяго ні з таго звольнены з гімназіі доўгалетні ейны настаўнік і гімназіяльны лекар Д. р. Б. Грабінскі, беларус, а на ягонае мейсца назначаны паяк — нехта Кор-та. Калі гэтым тэмпам пойдзе далейшае выпі-ханьне беларусаў з беларускай гімназіі, дык хутка па беларускасці не астанецца там ніба і духу. — Але ці-ж гэта ня было да прад-бачання?

Арышты ў Наваградзкай беларускай гімназіі. Надовячы ў Наваградзкай беларускай гімназіі паліцыя арыштавала 5-цех вучняў і 2-юх вучаніц. За чые грахі?

З выдавецкай нівы. З канцом м. м. вы-шлі з друку мясячнікі за м-ц студзень: «Са-мапомач» № 1 (4) беларуская коопэратыўна-гаспадарчая часопіс і «Шлях Моладзі» № 1 (48). — Дастаць усё можна праз Бела-рускую Кнігарню «Пагоня», Вільня, Заваль-ная 6—10.

Трагедыя Беларускага народу

Рыскі трактат падзяліў Беларусь між Расеяй і Польшчай. З часці Беларусі пад Расею маскоўскія камуністы стварылі быццам самастойную Радавую Беларусь, якая палітычна і гаспадарча ўзалежнена большавіка-мі ад Масквы. Заходняя частка Беларусі, якая асталася пад Польшчай, становіць палі-тычную частку тэрыторыі польскай дзяржа-вы, як і этнаграфічная Польшчы.

Пасля гэтага падзелу ў Беларусі пад Расею заведзены большавіцка-маскоўскі лад, а на беларускіх землях пад Польшчай — цен-тралістычна-варшаўскі лад польскі. Дзяр-жаўная палітыка на беларускіх землях, кіра-ваная з дзяржаўных цэнтраў, размынулася з жыццём Беларускага народу, выклікаючы незадавальненне сярод беларускага насельніч-тва.

У Зах. Беларусі пад уладай Польшчы наўстае «Грамада», дзейнасць каторай спы-няецца цяжкім прысудам яе павадыроў «за шкоднасць Польшчы». У Ўсх. Беларусі пад уладай Масквы камуністычная ўлада арыш-тоўвае і высылвае з краю «въ отдалённых мѣстах Россіи» беларускіх вучоных і палітыч-ных дзеячоў за іх беларускую дзейнасць, якая шкодзіла палітычным інтарэсам Масквы.

У апошнія часы акружны суд у Вільні засудзіў б. беларускага пасла ў польскі сойм Б. Тарашкевіча на 8 гадоў катаргі за ства-рэнне арганізацыі, якая мела быццам на мэ-це адарванне Зах. Беларусі ад Польшчы, а надовячы большавіцкі суд у Менску засу-дзіў двух беларускіх студэнтаў: Міхала Бішэ-віча і Александра Каўрышына — па 10 гадоў катаргі за тое, што яны належалі да Бела-рускай Народнай Студэнскай Арганізацыі, якая мае на мэце адарванне Усходняй Бела-русі ад С.С.Р.Р.

Сапраўдная трагедыя...

3 краю.

Наняўся забіць чалавека за 1000 зл. Жаля Баранавіч, у вёсцы Радасавец, надовячы забіты заможны селянін Лісік. Сьледства вы-ясніла, што Лісіка забіў Шымчук па намове зяця забітага Шахнуча, які абяцаў Шымчуку за забойства даць 1000 зл. Шахнуч хацеў гэтакім спосабам заўладдаць гаспадаркай Лісі-

Рост кнігі ў Нез. Літве.

Віленская літоўская часопіс «Viln. Ry-tojus» (3.XII.32.) падала цікавы артыкул аб разьвіцці літоўскага выдавецтва ў Незалеж-най Літве. Галоўныя мяісцы з гэтага арты-кулу падаём ніжэй.

«Кніга — чытаем там — зьяўляецца лю-страм культурнага жыцця народу. Ніхто так ясна і праўдзіва не гавора аб разьвіцці ці ўпадку народу, як кніга. Самі людзі і ін-шыя праявы народнага жыцця хутчэй гі-нуць, як кніга... Слушна можна сказаць, што друкаванае слова, кніга, мацнейшае за ка-менныя ці жалезныя памятнікі. Асабліва ў наш час, калі кніга друкуецца тысячамі эк-зэмпляраў, сталасць яе павялічылася значна.

Аб значэнні кнігі для народнай культу-ры гаварыць ня прыходзіцца. У кнізе, а ня так гдзе-небудзь, знаходзяцца ўсе культурныя здабычкі і поступ народу, так-жа доказы яго народнай сьведомасці. Аб гэтым сьведча і гісторыя літоўскай кнігі.

Сьціслай статыстыкі літоўскай кнігі, асабліва-ж з даўнейшых часаў, ня маем. Прыблізна ад XVI да XVII ст. літоўскіх кніг вышла — 30, ад XVII да XVIII ст. — 60 і ад XVIII да XIX — 160, ад 1801 г. да 1855 — 300, ад 1855 да 1864 — 365.

Ад 1547 г., калі першыя ў літоўскай мове паявіліся кнігі і аж да 1864 г., калі быў літоўскі друк забаронены расейскім урадам, вышла больш як 1000 літоўскіх выданьняў.

Паводле ведамага літоўскага бібліогра-фа Балтромайтиса, ад пачатку літоўскай лі-тэратуры аж да 1904 г. вышла 2665 літоў-скіх выданьняў. Весткі гэтыя аднак няпоўныя і лік літоўскіх за гэты час выданьняў знач-на большы.

Бібліограф В. Біржышка падае гэтую статыстыку літоўскіх друкаў да 1904 г.: у XVI ст. вышла 24 кнігі, XVII — 46, XVIII — 196, XIX — 3,415 (да 1904) і XX — 4, 712 (да 1930) выданьняў.

За час забароны літоўскага друку (1864—1904) вышла 3,281 выданьне. Гэтулькі вышла літоўскіх друкаў, калі хоць і ў няволі адбывалася літоўскае адраджэньне. Як-жа розьніцца лік друкаў з гэтага часу ад часаў старадаўных!

Аднак аж да здабыцця незалежнасці літоўская кніга не разьвівалася, як належы-ца. Праўдзівы рост яе пачаўся разам з палі-тычнай незалежнасцю Літвы.

Вось як выглядае рост літоўскай кнігі ад пачатку незалежнасці да нашых дзён. Непэрыёдычных выданьняў вышла: у 1919—20 г. — 103, 1921 — 180, 1922 — 190, 1923 — 228, 1924 — 346, 1925 — 471, 1926 — 440, 1927 — 428, 1928 — 763, 1929 — 926, 1930 — 961 і ў 1931 — 1,069. Пэрыёдычных выданьняў вышла: у 1919 — 5, 1920 — 38, 1921 — 64, 1922 — 82, 1923 — 90, 1924 — 189, 1925 — 117, 1926 — 154, 1927 — 130, 1928 — 156, 1929 — 165, 1930 — 203 і ў 1931 — 199.

Праз увесць час незалежнасці, ад 1919 г. да 1931 г., вышла 6,105 тамоў кніг і 1,591 выданьне пэрыёдычнае (газэты, журналы). Значна, за дзесяць гадоў незалежнасці выш-ла літоўскіх кніг і агулам друкаў больш, як за час няволі: 1547 — 1904...

«Кончачы гэты кароткі агляд росту на-шай кнігі, — чытаем урэшце ў «Vil. Ryt.», — належа зрабіць наступныя вывады: 1) кніг у нас кожны год выходзіць усё больш, 2) ін-тэлектуальны ровень краю расьце з кожным годам, 3) сталы рост кнігі паказвае на боль-шае яе запатрэбаваньне і 4) кніга паказвае, што за 1931 г. у Літве быў самы вялікі куль-турны і інтэлектуальны ўзрост».

Усё вышэй пададзенае аб росьце літоў-скай кнігі прыпамінае і Беларусым патрэбу і абавязак папрацаваць над статыстыкай ро-сту беларускай кнігі, а так-жа служа нам жывым прыкладам значэння для культурна-га жыцця кожнага народу ягонай палітыч-най самастойнасці.

М. К

ка ў спадчыне для яго жонкі. Сапраўды дзі-чэюць людзі.

Тыфус у Валожыншчыне. У Валожынскім павеце паявіўся брушны тыфус, які быццам перакінуўся з Койданаўшчыны (БССР). Спецы-яльная лекарская камісія выехала на павет і прыступіла да барацьбы з заразай.

3 Польшчы.

Картэлі і ўпадак гандлю. Нарады над бюджэтам міністэрства промыслу і гандлю выявілі не малую сэнсацыю. Пасол з Б. Б. Мінкоўскі рэфэраваў гэты бюджэт. Рэфэрат яго быў больш падобны да праграмы «Леві-ятана» («Левітан» гэта саюз польскага цяж-кага промыслу і капіталу), чымсь на рэфэ-рат бюджэтны. Пасол Мінкоўскі жадаў зьніжкі платы для работнікаў, скасаваньня соцыяль-ных забесьпячэньняў (страхоўкі ад хваробы і безработьця) і перастаць дамагацца зьніжкі цэнаў прамысловай прадукцыі. — Гэткая заява пасла Мінкоўскага выклікала незадавальне-і сярод паслоў Б.Б., асабліва сярод паслоў-работнікаў.

Пасля рэфэрату Мінкоўскага міністр ге-нэрал Зажыцкі заявіў, што загранічны капітал у польскім промысле, у параўнаньні з міну-лымі гадамі, цяпер сусім нязначны, а ўчасьце Польшчы ў сусьветным гандлю мінімальнае.

У дыскусіі над экспозэ (заявай) міністра выступілі з крытыкай нават і паслы з Б.Б. Пасол Санойца (Б.Б.) выступіў у вострай форме проціў картэляў, называючы мін. За-жыцкага іхным бацькам. Ён даказваў, што Польшчы ёсьць дзяржавай земляробскай, але спружына ў Польшчы накручана на разьвіц-цё промыслу. У канцы дыскусіі закончыла-ся тым, што сярод паслоў Б.Б. пачалі курса-ваць чуткі аб выступленьні з гэтага клюбу некаторых паслоў.

Выдаленьне студэнтаў з унівэрсытэту. У Варшаўскім унівэрсытэце каля 1000 сту-дэнтаў да Новага Году не аплаціла належ-насьці за навуку, а дзеля гэтага пагражае ім выдаленьне з унівэрсытэту. Мін. Асьветы прадоўжыла гэтым студэнтам тэрмін аплаты да 28 студзеня. Але ці гэта памагло — няма ведама.

Безработьце ў Польшчы разрастаецца. За нядоўгі час лік безработных павялічыўся на 11,989 асоб. Усіх безработных налічваецца 255,279 асоб. А колькі іх незапісаных і гэтым самым незалічаных?

3 заганіцы.

Сусьветная гаспадарка прад катастро-фай. Цяпер усе дзяржавы сьпешна гатовяцца да вялікай сусьветнай гаспадарчай конфэрэн-цыі, якая мае вырашаць, што трэба рабіць, каб уратаваць сусьветную гаспадарку ад раз-валу. Камітэт знатакоў, які падгатаўляў тэзы для гэтай конфэрэнцыі, даў ужо сваю спра-ваздачу, якая выглядае вельмі сумна:

Безработьце — ва ўсім сьвеце. Прычына гэтаму — нязвычайна ніскія цэны. Цэны збожжа напр. такія ніскія, якіх за 400 апош-ніх гадоў сусём ня было. Запасы збожжа ў земляробскіх краінах узраслі да вялізар-ных разьмераў. Прамысловая прадукцыя ўпа-ла. Упаў так-жа і гандаль. Некаторыя дзяр-жавы мусяць плаціць больш грашэй як про-цант за даўгі, чымсь прадаюць тавараў за-граніцу.

Камітэт знатакоў прапануе такі выхад:

- 1) Скасаваць усе агранічэньні ў міжна-родным гандлю;
- 2) Зьмяніць спосаб мытнай (цэльнай) па-літыкі і мэтад гандлёвых дагавораў;
- 3) Прыняць пастанову, што дзяржавы адна другой могуць сплачываць даўгі ня толькі грашмі, але і таварамі.

Бяз гэтага катастрофа нямінучая.

Ліга Народаў усё радзіць. Цяпер мае пачацца новая сэсія Лігі Народаў. Галоўная справа гэтай сэсіі — кітайска-японскі кан-флікт, а пасля будзе радзіць аб эканамічных справах. У справе кітайска японскага кан-флікту Ліга Народаў бязрадная. Гэты кан-флікт вырашыць хіба вайна, якая ўжо так — як і пачалася, а спынілася яна цяпер толькі ад холаду — там вялікія цяпер маразы. На вясну, трэба спадзявацца, разгарыцца яна нанова. — Не ўдаюцца старушчы Лізе і на-рады ў справах гаспадарчых. Крызыс пашы-раецца і паглыбляецца ўсюды. Дык ніхто ня цікавіцца і гэтай сэсіяй Лігі Народаў.

Бяздомныя і бязнашпартныя ў С.С.Р.Р. Бальшавіцкі лад, разбураючы сям'ю, пусьціў самапашам — без дагляду бацькоў, — сотні тысяч дзяцей, якія, ня знаючы сваіх бацькоў, а бацькі — іх, бяз ніякага прыпынішча і баць-каўскай апекі, валочацца па вуліцах гара-доў і пасвоему дабываюць сабе пражылень-

не. Яны пераважна жабруюць і пахуліганску вымушаюць у праходзячых падачкі — бывае, што гразяць абсыпаннем вашамі, якіх на- зьбіраўшы носяць ў скрыначках. Да гэтай арміі бяздомнай дзятвары цяпер далучаецца вялізарная армія ўзрослых бязпашпартных, якія так-жа ня маюць ні хаты, ні ежы, ні адзежы, а да гэтага на дадатак, ня маюць права быць там, дзе хочуць. За нядоўгі час пасля завядзеньня ў С.С.Р.Р. пашпартоў, бязпашпартных налічваецца ўжо ва ўсім С.С.Р.Р. каля 2 мільёнаў асоб. Гэтых бязпашпартных большавікі маюць некуды высяляць. З адной толькі Масквы мае быць выселена 500 тысяч бязпашпартных. Словам, пачынаецца вандроўка народаў.

Зьмева ўрадаў у Нямеччыне і ў Францыі. У мінулую суботу перавярнуліся ўрады ў двух галоўных партнёраў палітычнай ігры ў Эўропе. Падаўся ў адстаўку нямецкі ўрад генэрала Шляйхера і французскі ўрад Поль Бонкур'а.

Гітлер на чале нямецкага ўраду. У панядзелак 30 студзеня с. г. ў Нямеччыне ўтварыўся новы ўрад на чале з Гітлерам, побач каторага, як віцэ канцлер, стаўся фон Папэн.

У Францыі новы ўрад утварыўся на чале з прэм'ерам Дэльад'ерам.

Роспуск Рэйхстагу. У сераду 1 г. м. распущаны ўзноў нямецкі парлямэнт — рэйхстаг. Новыя выбары назначаны на 5-га сакавіка (марца) с. г.

Большавіцкі агент у Ватыкане? Газэты паведамляюць, што з ватыканскай камісіі „Pro Russia“ таёмна зьнік ейны дзейны працаўнік, асабісты сакрэтэр старшыні гэтай камісіі архібіскупа Д'Эрбіні, сьвяшч. усх. абр. Аляксандр Дэйбнэр, расеец. — Разам з Дэйбнэрам мелі прапасьці і важныя дакумэнты гэтай камісіі. Дагадваюцца, што А. Дэйбнэр быў падасланы ў Ватыкан большавікамі і цяпер праз Бэрлін уцёк да іх назад. Іншыя ўзноў гавораць, што большавікі вывезлі Дэйбнэра з Рыму сілком, як гэта ня так даўна было з ген. Кутеповым.

Так ці гэтак, выпадак Дэйбнэра для Ватыкану нарабіў ня мала хлопату. — Успомніць пры гэтым трэба, што камісіі „pro Russia“ падлягае ўся каталіцкая праца над злучэньнем каталіцтва з праваслаўем.

Спроба фашыстоўскага перавароту ў Чэхаславакіі. Прыхільнікі генэрала Гайдывадовычы ў Бэрне паднялі спробу фашыстоўскага перавароту. Пераварот ня ўдаўся. Пачаліся масавыя арышты, арыштаваны і сам ген. Гаيدا.

Дробныя весткі.

Важнае разьясьненьне. Міністр нутр. спраў разьясьніў, што сын гаспадара, калі ён ня мае сваёй ўласнай гаспадаркі і працуе ў бацькі, або ёсьць на яго ўтрыманьні, падатак вайсковы мусіць плаціць сам. Бацька за сына гэтага падатку плаціць не абавязаны.

Цукар для сьвіней. Польская цукроўня „Добжэлін“, ня маючы дзе дзяваць цукру, зьямшала яго з мяккім пяском, каб ня елі людзі і шмат таней прадае на корм сьвіней і коняў. Гэты цукар прадае цукроўня па 29 гр. за кілёграм. — Ці ня збыткі гэта?

Вілы, лапаты маюць патанець. Улада напірае на фабрыкі, якія вырабляюць дробныя гаспадарскія прылады — лапаты, вілы і падобныя рэчы, — каб абнізілі на іх цану. Кажуць, што ўсе гэтыя прылады маюць моцна патанець.

ВІЛЬНІ.

Вечар славянскай песьні на карысьць безработных адбыўся 1 лютага ў г. зв. малой гарадзкой залі пры Конскай вуліцы. На гэтым вечары выступаў удала і беларускі хор пад кіраўніцтвам грам. Шырма.

У Віленскай Праваслаўнай Духоўнай Сэмінарыі абвешчана, што расейская мова ня ёсьць ужо прадметам абавязкавага навучаньня, а зьяўляецца толькі мовай патрэбнай дзеля разуменьня расейскіх багаслоўскіх кніжак. І таму хто хоча, можа яе вучыцца, а хто ня хоча, можа ня вучыцца. Так то так, але дзе тут канец наказу і пачатак пачальніцкага пажаданьня?

Новы Віленскі ваявода. На Віленскага ваяводу назначаны б. Лодзкі ваявода Яшчолт, які прыбыў ужо ў Вільню.

Да нас пішуць.

ЮБІЛЕЙ КОЛАСА І КУПАЛЫ Ў СТАЎПЦОХ.

Стаўпцы. Бел. Дабрадзейнае Таварыства ў Стаўпцах ладзіла дня 26 га XII.1932 г. урачыстую Акадэмію з прычыны 50-цілецця мастакоў беларускага слова: Янкі Купалы і Якуба Коласа. Залю Стаўпецкае воласьці, у якой Акадэмія адбывалася, была перапоўнена народам па берагі. Усе сяляне са Стаўпцоў і з ваколічных вёсак не забыліся аддаць належнае пашаны п'яўцом іхняе долі і нядолі.

На праграму Акадэміі зляжыліся: 1. Уступнае слова старшыні Дабрадзейн. Т-ва грам. Фабіяна Акінчыца, 2. Рэфэрат аб жыцьці і творчасці Якуба Коласа, прачытаны быў родным братам паэта Міхасём Мішкевічам. Рэфэрат гэты быў вельмі цікавы, бо ў ім было парушана інтымнае жыцьцё паэта, жыцьцё ў роднай сям'і: гэта адсланіла перад слухачамі тайны творчасці Я. Коласа, яе стыхію. 3. Рэфэрат аб жыцьці і творчасці Янкі Купалы прачытаў студэнт У.С.Б. Міхась Тулейка, выказваючы перад прысутнымі чар сонечнае паззіі гэтага прарока беларускага Адраджэньня. 4. Дэклімацыя твораў Юбілятаў — з якіх найбольш удала выйшлі: „Ужо днее“ — дэклімаваны А. Канкалавічанкаю, „Над Нёмнам“ К. Галоўкаю і два апавяданьні Якуба Коласа: „Выстагнаўся“ і „Недаступны“ — дэклімаваныя Міхасём Мішкевічам. 5) Песьні выкананыя хорам з вёскі Старога Сьвержаня пад кіраўніцтвам Гарановіча.

Акадэмія цягнулася каля 4-х гадзін. Усе прысутныя на ёй беларусы сапраўды адчувалі сьвяточны для іх настрой, настрой сонца і цяпліні, што далі ім іх родныя паэты.

Прысутны.

АБ СЯЛЯНСКІМ ЖЫЦЦІ.

(Наваградчына).

Нашае сялянства ў апошнія гады шмат пацярпела ад бураў і градабіцьця. Летась град адбіў усю ярыну і зьнішчыў пошар. Цяпер сяляне, ня маючы чым карміць скаціну, прадаюць яе за бязцэн. Зарабіць няма дзе ані граша, нават на соль, або сернікі. Аб іншых „роўскашах“, як абутак і крамная вопратка нашы людзі ўжо забываюцца. Ня могуць толькі ніяк „забыцца“ аб падатках і адміністрацыйных карах — штрафах, бо на гэта ім усёжжэ „прыпамінаюць“. Выехаў за вароты ня ўкелзаўшы каня, або без таблічкі пры возе і ня дай Божа, спаткае паліцэйскі, пратакол ёсьць, а пасля і „прыпамненне“ аб штрафе — мандат карны. Бывае ўжо часта, што сяляне „забываюцца“ і падаткаў плаціць, але на гэта ёсьць сэквестратары, якія „прыпамінаюць“ і за гэтае „прыпамненне“ яшчэ трэба даплаціць аж 3 зл. А дзе гэта ўсё браць? — ніхто ня кажа, аб гэтым павінен ведаць сам селянін. Дык сяляне розна і дабываюць на гэта ўсё грошы. Адны прадаюць, калі ў каго яшчэ ёсьць, апошнюю худобіну, а іншыя гоняць самагонку. А некаторыя „зарабляюць“ і на самагоншчыках: даносяць паліцыі і памагаюць выкрываць браваркі.

Круціцца гэтак жыцьцё нашага сялянства і ня ведама, куды заціцца. Адны ад другіх хаваюцца з браваркамі, адны другіх шпікуюць, дзе, хто і што робіць, дэморалізуюць гэтак шыроўца і паглыбляюцца, але не бязмэтна, бо кожны гоніцца за так патрэбным грошам, каб заплаціць падатак, за яго „прыпамненне“ штраф, ды каб заспакоіць хоць крыху найпатрабнейшыя вымогі жыцьця.

Аб тым, што ня ўсе гэтыя дарогі пагоні за грошам легальныя і прыстойныя чалавеку шануючаму сваю годнасьць, ніхто ня думае. Турма ўжо не пазор і ня кара. Дзеля здабыцьця так вымаганых грашэй сэквестратарамі, мандатамі карнымі і жыцьцёвай патрэбай, — дарогі ў нашым народзе робяцца ўсе простымі і ня стыднымі.

Над гэтым аднак трэба прызадумцца, бо гэтакія дарогі могуць завясыць наш народ у такі нерат, што будзе „ні ўзад ні ўперад“ — народ дэморалізуецца дашчэнт.

У першую чаргу аб гэтым павінна падумаць беларуская інтэлігенцыя і неадкладна ўзяцца за арганізацыю нашага сялянства ў коопэрацыю, каб яго ня вызысківалі гандляры, а далей, паказаць дарогу змаганьня з усялякай бядой і шляхі дзеля здабыцьця патрэбнага гроша.

Шпак.

СЬВЕДАМАСЬЦЬ ШЫРЫЦА.

Вёска Белая, гм. Белавежскай. У прошлым годзе наша моладзь пачала думаць аб тым, як-бы карысьней і вяселей правясыці доўгія зімовыя вечары. Вось пачала яна думаць аб сваёй асьвеце і аб падняцьці сябе духова і моральна. Прыпадкова, чытаючы беларускую газэту, яны даведаліся, што можна заснаваць гурток Г.І.Г. і К. і дзякуючы яму можна будзе адчыніць бібліятэку, а нават ладзіць спэтаклі-вечарыны. Гэта надта ўсьцешыла нашу моладзь і яна аб гэтым зусім паважна пачала думаць: выпісала з беларускай кнігарні „Пагоня“ статуты і інструкцыі Г.І.Г. і К.; пачала думаць аб закладзінах гуртка. Нічога дзіўнага, што паміж моладзьдзю знашлося шмат такіх, якія баяліся падпісаць дэкларацыі або запісацца ў сябры інстытуту.

Аднак знашліся сьмелыя адзінкі: Б. Панько, Я. Панько з вёскі Вілы і Міхась Дацкевіч з Белай, дзякуючы каторым і паўстаў гурток. Гэтая тройка працавала над гэным добрым дзелам прадусім шчыра, не шкадуючы часу і працы. У хуткім часе яны ўцягнулі ў сваю арганізацыю ўсю моладзь з вёскі Белай, арганізуючы сярод сябе гурткі: драматычны і харавы ды адчыняючы бібліятэку. Работы пакульшто йдзе вельмі добра. Грыміць Белая. Урад гуртка ўжо даўно стараўся наладзіць спэтакль-вечарыну. Ня могуць доўга атрымаць дазволу ад стараства, ён ня спыняў сваёй дзейнасьці і дамагаўся дазволу далей, які ўрэшце і атрымаў на дзень 14-га студзеня с. г. на Новы Год па ст. ст. У гэты вечар былі адыграны дзьве камэдыі: „Боты“ і „Птушка шчасьця“ Аляхновіча, а пасля паяліся беларускія песьні і на канец — скокі да рэаніцы.

Мне здаецца, што не адзін з чытачоў хацеў-бы знаць, якое ўражаньне зрабіў гэты вечар на беларусоў нашай ваколіцы. Вось я і хачу падзяліцца з паважанамі чытачамі гэтым ўражаньнем.

За некалькі дзён да спэтаклю-вечарыны блізкія і далейшыя вёскі былі павядомлены афішамі. Вечар быў даволі марозны, з вострым ветрам, дзеля чаго нашыя сябры былі надта незадаволеныя, спадзяючыся, што людзей будзе зусім мала. Сталася-ж наадварот. У вызначаны час, а 8 гадзіне ўвечары, людзі пачалі сьхадзіцца. Прадавец білетаў Арцёмка аж спалохаўся, што ніяк ня можа даць рады. Народу назьбіралася доўнае памешканьне, не хагала мяйсцоў. А людзі ўсё йшлі і ехалі з усіх старон. Урэшце пачуўся голас старшыні: „даволі прадаваць білеты, няма месца, рэшта на другі сэанс!“ Калі я выйшаў на двор, дык заўважыў, што едзе некалькі параконных фурманак. Я думаў, што гэта паны з надлясьніцтва. Ажно гэта былі нашы людзі з вёсак Вітава і Доўгі Брод (16—19 вёрст ад Белай).

Як на першым, так і на другім сэансе залы была бітком набіта. Усе былі здзіўленыя мастацтвам артыстаў, якія, можна сказаць, адыгралі як у факховым тэатры. Пасля прадстаўленьня хор пад кіраўніцтвам дзядка надта добра прапаяў некалькі беларускіх песьняў. Як толькі пачалі пяць, дык здавалася, што мароз прабягае па жылах: гэтак было прыгожа. Усе прысутныя да глыбіні душы былі крануты сьпевам і прадстаўленьнем. У канцы „Лявоніхай“ пачаліся скокі. Па прадстаўленьні прысутныя гаварылі:

„Дык цяпер жыць згодна будзем

Сваркі старыя забудзем.

Шчасьце само, прыдзе яно,

Калі ў згодзе жыць стрываем.“

„Праўду кажа гэта песьня:“ казалі яны, дык пастараемся жыць у згодзе, кінуўшы сваркі за розную недарэчнасьць і гэтае дзяленьне на партыі, якое да добра не даводзіць. Калі-ж будзем жыць у згодзе, дык лягчэй нам будзе бароцца з нядоляй. Наагул кажучы, спэтакля-вечарынай былі задаволеныя ня толькі сяляне, але і паны. Сябры Гуртка Г.І.Г. і К. былі таксама надта задаволеныя, бо і грошы зарабілі, якія ахвяравалі на бібліятэку і весела і культурна правалі вечар.

Спадзяюся, што на другі спэтакль-вечарыну людзей будзе яшчэ болей. — Надта добра, што некаторыя асобы з пасярод гуртка Г.І.Г. энэргічна працавалі над гэтым і дзякуючы сваёй працы дабіліся гэтай мэты, да якой імкнуліся. Дык пастараймося жыць і працаваць!

Сьвістуноў